

May 15, 1949 Telegram, Shtykov to Vyshinsky

Citation:

"Telegram, Shtykov to Vyshinsky", May 15, 1949, Wilson Center Digital Archive, AVP RF. Translated by Sergey Radchenko.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121178

Summary:

Shtykov recounts a recent meeting between Kim II and Mao Zedong.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

HE.

CO.T.

3₫ Əħ

N21, III

Cipere conserso

14 44 189 B

MA HIXEHBAHA

вишинскому./

14 мая имел встречу с Ким Ир Сенои, который информировал меня о результатах поездки представителя ЦК трудовой партии Корем Ким Ира (члета ЦК, начальника Политуправления корейской Народной армии) в Байпин. Ким Ир был послан в Китай с целью установления контакта с ЦК китайской компартии и переговоров о норейских дивизиях, имеющихся в составе китайской Народно-освободительной армии (имеются в виду джензии, укомплектованные корейцами, проемвающими в Маньчеурии)

Ким Ир, в сопровождении китайского торгового представителя в Корее, внехал из Пхеньяна 28 апреля и 30 апреля был в Мукдене, где имел встречу с Гао Ганом. Последний связал Ким Ира с ЦК китайской компартии.

В Бэйпине Ким Ир имел 4 встречи с Чжу Дэ и Чжоу Энь-лаем и одну встречу с Мас Цзе-дуном. Ким Ир передал Мас Цзе-дуну письио ЦК Трудовой партии Кореи с просьбой, в случае необходимости, пере-

.

9кз.Т.

. 2.

дать корейскому правительству корейские дивизии, имеющиеся в соста. ве НОА.

Мао Цзе-дун ответил, что из трех ворейских дивизий, имеющихся в НОА, две дивизии дислоцируются в Мукдене и Чанчуне, а одна
дивизия участвует в наступательных операциях. Мао Цзе-дун заявил,
что они готовы в любое время передать корейскому пратительству две
корейские дивизии, дислоцированные в Маньчжурии, с полным вооружением. Третью дивизию они смогут вернуть с юга только после окончания боев, но не ранее, чем через месяц. Вместе с тем Мао Цзе-дун
предупредил Ким йра, что указаные дивизии, как и вся их армия, не
являются регулярными и в военном отношении подготовлены слабо. Он
рекомендовал корейцам заняться военной подготовкой офицерского состава этих дивизий.

Поскольку корейские дивизии, о которых шла речь, вооружени впонским оружием, Ким Мр спросил Мао Цзе-дуна, могут ли китайцы оказать потом помощь боеприпасами, необходимыми для указанных дививий. Мао Цзе-дун ответил, что боеприпасы они изготовляют и смогут дать корейцам сколько потребуется.

Мао Цзе-дун и Чжу Дэ подробно расспросили о положении в Корее. Мао Цзе-дун сказал, что в Корее в любое время могут начаться военные события; Ким Ир Сен должен это учитывать и тщательно готовиться.

В Корее война может быть молниеносной или затяжной. Для Вас, сказал Мао Цзе-дун, затяжная война невыгодна, так как в этом случае могут ввязаться японцы и оназать помощь южно-корейскому правительству. Вам беспокомться не следует: рядом Советский Союз,

o pec

) Edit

B Eaffi

c EE;

шихся

บรมส

.eqoñ स

"MRE.T"

HOMMED:

одну вс

ЦК Труд

ВД

9€

Ш

ДΕ

ГÞ

D.E.C.

ΉE

A.

JII

ΞR

рe

7.4

 ΠR

90

EE

pe

BO

BH

 $\mathbf{p}_{\mathbf{a}}$

Π.

57 147 147

китайских солдат; все черные, не разберут, добавил Мао Цзе-дун.

Мао Цзе-дун подробно интересовался поездкой корейской правительственной делегации в Москву. Он сообщил Ким Иру, что ЦК НПН получил письмо от четнрех компартий, в том числе от компартии Бирмин, Малайи, Индо-Китая, с предложением создать Информбюро компартий восточних стран. Мао Цзе-дун интересовался, не было ли по этому вопросу разговора в Москве во время поездки корейской правительственной делегации. Мао Цзе-дун спросил, каково мнение ЦК Трудовой партии Кореи по этому вопросу. Ким ир ответил, что ему по этому вопросу су вичего неизвестно, но что он сообщит об этом разговоре Ким ир Сену.

Со своей стороен Мао Цзе-дун высказал инение, что создание Информостро сейчас, пожалуй, преждевременно, так как идет война в Китае, Индо-Китае, в Корее положение напряженное - и создание Информосро может быть расценено, как создание военного союза.

Олнано, сназал Као Цзе-дун, надо этот вопрос продумать.

Мао Цзе-дун высказал пожелание установить более тесьне связи между ЦК ИГК ж ЦК Трудовой партии Кореи, и сназал, что-поэтим вопросам корейн могут обращаться к секретары Северо-восточного быро КГК Гао Гану, который является доверенным лицом ЦК КГК.

В заиличение Ким ир сосбщил Мао Цзе-дуну, что ЦК Трудовой партии Корем немеревается после образования в освобожденном Китае правительства незамедлительно признать это правительство и направить в Китай корейскую правительственную делегацию во главе с Кни Ир Сеном.

55 17 48

4.

Экз. Ж....

Мао Цзе-дун ответил, что они не торопятся создавать правительство; они намерени взять Кантон, навести порядок и уже потом образовать правительство.

Во время последней беседы Ким Ира с Чжу Дэ и Чжоу Энь-лаем, Чжу Дэ спросил Ким Ира, известно ли советским товарищам о просьбе корейцев относительно передачи дивизий и каково их мнение. Ким Ир ответил, что он имеет поручение ЦК Трудовой партии, а ЦК видимо имел разговор.

Чту Дэ интересовался экономическим положением Кореи. Он сеазал, что китайны могли бы помочь Корее хлебом и, со своей стороны, просыл корейдев помочь Китаю удобрениями.

На обратном пути Ким Ир встретился с Гао Ганом, который сообщил, что он уже получил от Мао Цзе-дуна указания относительно двух исройских дивизий. Гао Ган выразил желание установить связь с Ким Ир Сенем. Ким Ир спросил Гао Гана, может ли он приехать в Корев. Гао Ган ответил, что он готов приехать в любое время.

Ким Ир намерен лично встретиться с Гао Ганом в конце мая в Пхеньяее.

Ким Ир Сен сообщил, что Мао Цзе-дун, Чжу Дэ и другие руководители НПК былы довольны приездом корейского представителя и оназали ему очень теплый и дружественный прием.

15.Y.49r. II T H K O B

:.

I

Э

H

h

Ď

п

Cypher. Strictly secret.

From Pyongyang

To VYSHINSKII

On May 14 I had a meeting with Kim II Sung who informed me about the results of the trip of a representative of the CC of the workers' party of Korea Kim II (member of the CC, head of the Political Directorate of the Korean People's Army) to Beijing. Kim II was sent to China with the aim of establishing contact with the CC of the Chinese Communist party and for talks about the Korean divisions, which are a part of the Chinese People's Liberation Army (meaning the divisions, staffed by Koreans who live in Manchuria).

Kim II, accompanied by the Chinese trade representative in Korea, left Pyongyang on 28 April and on 30 April reached Mukden, where he met with Gao Gang. The latter put Kim II in touch with the CC of the Chinese Communist party.

In Beijing Kim II had four meetings with Zhu De and Zhou Enlai and one meeting with Mao Zedong. Kim II passed on to Mao Zedong a letter from the CC of the Korean Workers' Party with the request, in case it becomes necessary, to transfer Korean divisions that a part of the PLA to the Korean government.

Mao Zedong replied that from the three Korean divisions that are a part of the PLA, two divisions are located in Mukden and Changchun, and one division is involved in the offensive operations. Mao Zedong stated that they are prepared at any time to transfer two divisions, located in Manchuria, to the Korean government, completely armed. The third division can be returned from the South only after the end of the fighting but no earlier than in a month's time. At the same time Mao Zedong warned Kim II that the aforesaid divisions, as well as their entire army, are not regulars, and are poorly prepared in military terms. He recommended the Koreans to begin military training of the officer corps of these divisions.

As the Korean divisions that were being referred to, are armed with Japanese weapons, Kim II asked Mao Zedong whether the Chinese can later provide help with the ammunition, necessary for the aforementioned divisions. Mao Zedong replied that they manufacture ammunition and can give to the Korean as much as they need.

Mao Zedong and Zhu De asked in detail about the situation in Korea. Mao Zedong said that Korea could see military action at any moment; Kim Il Sung must take this into account and thoroughly prepare.

In Korea, the war can be of the lightning or the protracted type. A protracted war, Mao Zedong said, it not in your interest, because in this case the Japanese may get involved and provide aid to the South Korean "government." You don't need to worry: next to you are the Soviet Union and we in Manchuria. In case it becomes necessary, we can through a few Chinese soldiers over to you; they are all black-[haired], no one will make them out, added Mao Zedong.

Mao Zedong asked in detail about the trip of the Korean government delegation to Moscow. He informed Kim II that the CC CCP received a letter from four Communist parties, including the com[munist] parties of Burma, Malaya, Indochina, with the proposal to create an Inform[ation] Bureau of com[munist] parties of the countries of the East. Mao Zedong was interested whether there was a discussion on this question in Moscow during the trip of the Korean government delegation. Mao Zedong asked about the opinion of the CC of the Korean Workers' Party on this question. Kim II

replied that he knows nothing about this question but that he will report on this conversation to Kim II Sung.

For his part, Mao Zedong expressed the opinion that the creation of the Informburo is, for now, probably premature, as there is a war going on in China [and] Indochina, the situation is tense in Korea, and the creation of the Informburo can be viewed as the creation of a military alliance.

However, Mao Zedong said, this question should be thought through.

Mao Zedong expressed the wish to establish more tight ties between the CC CCP and the CC of the Korean Workers' Party and said that on these questions the Koreans can turn to the secretary of the Northeastern Bureau of the CCP Gao Gang, who is an agent [doverennoe litso] of CC CCP.

In conclusion, Kim II informed Mao Zedong that the CC of the Workers' Party of Korea intends, upon the establishment of the government of liberated China, to immediately recognize this government and send to China a Korean government delegation headed by Kim II Sung.

Mao Zedong replied that they are not in a hurry to establish a government; they intend to capture Canton [Guangzhou], bring the house in order, and only then form a government.

During Kim II's last conversation with Zhu De and Zhou Enlai, Zhu De asked Kim II whether the Soviet comrades are aware about the Koreans' request regarding the transfer of divisions, and about their opinion. Kim II replied that he has an instruction of the CC of the Workers' Party, and the CC, presumably, had a conversation [with the Soviets].

Zhu De was interested in Korea's economic situation. He said that the Chinese could help Korea with bread and, for their part, asked the Koreans to help China with the fertilizer.

On his way back Kim II met with Gao Gang who informed him that he had already received instructions from Mao Zedong regarding two Korean divisions. Gao Gang expressed a wish to establish contact with Kim II Sung. Kim II asked Gao Gang whether he could come to Korea. Gao Gang replied that he can come at any time.

Kim II intends to personally meet Gao Gang at the end of May in Pyongyang.

Kim Il Sung informed that Mao Zedong, Zhu De and other CCP leaders were pleased by the arrival of the Korean representative and gave him a very warm and friendly welcome.

15.V.49 Shtykov